



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 23 Μαΐου 2018
(OR. en)

9166/18

AGRI 241
AGRIORG 29
DELECT 87

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τον Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής:	22 Μαΐου 2018
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	C(2018) 2980 final
Θέμα:	ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ της 22.5.2018 για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 29/2012 όσον αφορά τις απαιτήσεις σχετικά με ορισμένες ενδείξεις στην επισήμανση του ελαιολάδου

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - C(2018) 2980 final.

σνημμ.: C(2018) 2980 final



Βρυξέλλες, 22.5.2018
C(2018) 2980 final

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22.5.2018

για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 29/2012 όσον αφορά τις απαιτήσεις σχετικά με ορισμένες ενδείξεις στην επισήμανση του ελαιολάδου

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΑΞΗΣ

Στόχος της παρούσας κατ' εξουσιοδότηση πράξης είναι να αποσαφηνιστούν κάποιες διατάξεις σχετικά με την αναγραφή στην επισήμανση ορισμένων προαιρετικών ενδείξεων για το ελαιόλαδο (άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 29/2012 για τα πρότυπα εμπορίας του ελαιολάδου).

Πιο συγκεκριμένα, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 29/2012 προβλέπει ότι πρέπει να αναγράφεται στην επισήμανση η τιμή ορισμένων φυσικοχημικών παραμέτρων στην περίπτωση που αναφέρεται η οξύτητα (αριθμός υπεροξειδίων, περιεκτικότητα σε κηρούς και απορρόφηση στο υπεριώδες). Η παρούσα κατ' εξουσιοδότηση πράξη διευκρινίζει ότι οι εν λόγω τιμές πρέπει να αντιστοιχούν στις αναμενόμενες τιμές κατά την ημερομηνία ελάχιστης διατηρησιμότητας. Δεδομένου ότι οι τιμές των εν λόγω παραμέτρων μπορούν να μεταβληθούν μετά την εμφιάλωση, με την αποσαφήνιση αυτή θα αποφεύγεται η παραπληροφόρηση των καταναλωτών και θα παρέχονται περισσότερες εγγυήσεις στις επιχειρήσεις που είναι υπεύθυνες για την επισήμανση.

Η δεύτερη διευκρίνιση που προτείνεται αφορά την περίοδο συγκομιδής, η οποία μπορεί να αναγράφεται στην επισήμανση υπό ορισμένες προϋποθέσεις. Κατόπιν αιτήματος ορισμένων κρατών μελών, η κατ' εξουσιοδότηση πράξη προτείνει δύο εναλλακτικές λύσεις όσον αφορά τον τρόπο με τον οποίο θα αναγράφεται στην επισήμανση η περίοδος συγκομιδής.

Τέλος, κατόπιν αιτήματος της Ιταλίας και με σκοπό την παροχή πληροφοριών στους καταναλωτές σχετικά με την ηλικία των παρθένων ελαιολάδων, η κατ' εξουσιοδότηση πράξη παρέχει στα κράτη μέλη τη δυνατότητα να επιβάλουν στις επιχειρήσεις τους να αναγράφουν στην επισήμανση την περίοδο συγκομιδής, υπό πολύ συγκεκριμένες προϋποθέσεις. Πράγματι, η υποχρέωση αυτή περιορίζεται στο εγχωρίως παραγόμενο ελαιόλαδο το οποίο προορίζεται για εγχώρια κατανάλωση. Οι εν λόγω περιορισμοί εισήχθησαν με σκοπό να διασφαλιστεί ότι δεν διαταράσσεται η λειτουργία της ενιαίας αγοράς.

Οι προτάσεις που διατυπώνονται στην παρούσα κατ' εξουσιοδότηση πράξη είναι σύμφωνες με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011.

2. ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΠΡΑΞΗΣ

Ζητήθηκε η γνώμη εμπειρογνομόνων των κρατών μελών στο πλαίσιο συνεδριάσεων της Ομάδας Εμπειρογνομόνων της κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων προκειμένου να γίνει ανταλλαγή απόψεων σχετικά με την παρούσα πράξη και να ληφθεί υπόψη η εμπειρογνομοσύνη των εθνικών αρχών.

Το σχέδιο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού τέθηκε προς δημόσια διαβούλευση στη διαδικτυακή πύλη της Επιτροπής για τη βελτίωση της νομοθεσίας, για διάστημα τεσσάρων εβδομάδων, από την 1η έως τις 29 Μαρτίου 2018. Ελήφθησαν δύο απαντήσεις, από επιχειρηματικές ενώσεις. Και οι δύο ενώσεις πρότειναν να απαλειφθεί η υποχρέωση επισήμανσης των τιμών όσον αφορά τον αριθμό υπεροξειδίων, την περιεκτικότητα σε κηρούς και την απορρόφηση στο υπεριώδες όταν αναφέρεται η οξύτητα, προβάλλοντας ως επιχείρημα ότι οι εν λόγω τιμές δεν είναι εύκολα κατανοητές από τους καταναλωτές. Η Επιτροπή είναι της γνώμης ότι, αν αναφέρεται μόνο η οξύτητα, οι καταναλωτές παραπλανώνται περισσότερο, διότι η οξύτητα δεν είναι η μοναδική παράμετρος που πρέπει να λαμβάνεται υπόψη κατά την αξιολόγηση της ποιότητας ενός παρθένου ελαιολάδου. Μία παρατήρηση αφορούσε τη δυνατότητα που παρέχεται στα κράτη μέλη να υποχρεώνουν τις επιχειρήσεις να αναγράφουν στην επισήμανση την περίοδο συγκομιδής υπό ορισμένες

προϋποθέσεις. Η ένωση ανέφερε ειδικότερα ότι οι επιχειρήσεις θα είναι υποχρεωμένες να προβλέψουν διαφορετικές ετικέτες για διάφορες χώρες, αφού η υποχρέωση αυτή αφορά μόνο το ελαιόλαδο που έχει παραχθεί στο κράτος μέλος το οποίο αποφασίζει να κάνει χρήση της εν λόγω δυνατότητας, από ελαιόκαρπο που συγκομίζεται στο έδαφός του, και προορίζεται για εσωτερική κατανάλωση. Ωστόσο, ο περιορισμός αυτός δεν φαίνεται να είναι σημαντικός. Πράγματι, όσον αφορά τα παρθένα ελαιόλαδα που δεν πληρούν τις ανωτέρω προϋποθέσεις, οι επιχειρήσεις εξακολουθούν να έχουν τη δυνατότητα να αναγράφουν την περίοδο συγκομιδής εάν πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 5 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 29/2012. Ως εκ τούτου, η περίοδος συγκομιδής θα μπορεί επίσης να εμφανίζεται στις φιάλες παρθένων ελαιολάδων που προορίζονται για εξαγωγή, ιδίως αν το 100 % του περιεχομένου της συσκευασίας προέρχεται από την εν λόγω περίοδο συγκομιδής. Τέλος, αναφέρθηκε ο κίνδυνος παρεμπόδισης της παραγωγής φιαλών ελαιολάδου που προέρχεται από διαφορετικές περιόδους συγκομιδής. Η παρατήρηση αυτή είναι επίσης άνευ σημασίας, δεδομένου ότι η περίοδος συγκομιδής μπορεί να αναγράφεται στην επισήμανση μόνον εφόσον το 100 % του ελαιολάδου που περιέχει η φιάλη προέρχεται από την εν λόγω συγκομιδή.

Επομένως, φαίνεται ότι το σχέδιο κειμένου επιτυγχάνει κατάλληλη ισορροπία.

Οι εμπειρογνώμονες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ενημερώθηκαν για το σύνολο των εν λόγω συζητήσεων και κλήθηκαν να συμμετάσχουν σε όλες τις συνεδριάσεις.

3. ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΑΞΗΣ

Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη βασίζεται στο άρθρο 75 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013. Οι διατάξεις που έχουν ως σκοπό να αποσαφηνίσουν τον τρόπο επισήμανσης ορισμένων προαιρετικών ενδείξεων θα πρέπει να αρχίσουν να εφαρμόζονται έξι μήνες μετά τη δημοσίευση της κατ' εξουσιοδότηση πράξης.

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22.5.2018

για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 29/2012 όσον αφορά τις απαιτήσεις σχετικά με ορισμένες ενδείξεις στην επισήμανση του ελαιολάδου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου¹, και ιδίως το άρθρο 75 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 29/2012 της Επιτροπής², οι επιχειρήσεις έχουν τη δυνατότητα να αναγράφουν διάφορες προαιρετικές ενδείξεις στην επισήμανση των ελαιολάδων και των πυρηνελαίων, υπό ορισμένες ειδικές προϋποθέσεις. Πιο συγκεκριμένα, η οξύτητα μπορεί να αναγράφεται στην επισήμανση υπό την προϋπόθεση ότι αναγράφονται επίσης ορισμένες φυσικοχημικές παράμετροι (αριθμός υπεροξειδίων, περιεκτικότητα σε κηρούς και απορρόφηση στο υπεριώδες). Για να μην παραπλανώνται οι καταναλωτές, η τιμή των φυσικοχημικών παραμέτρων, όταν αναγράφεται στην επισήμανση, θα πρέπει να είναι η μέγιστη τιμή στην οποία θα μπορούσαν να φθάσουν οι εν λόγω παράμετροι έως την ημερομηνία ελάχιστης διατηρησιμότητάς τους.
- (2) Η ένδειξη της περιόδου συγκομιδής στην επισήμανση του εξαιρετικού παρθένου και του παρθένου ελαιόλαδου είναι προαιρετική για τις επιχειρήσεις, εφόσον το 100 % του περιεχομένου της συσκευασίας προέρχεται από μία μόνο περίοδο συγκομιδής. Δεδομένου ότι η συγκομιδή του ελαιοκάρπου αρχίζει συνήθως στα τέλη του φθινοπώρου και ολοκληρώνεται έως την άνοιξη του επόμενου έτους, είναι σκόπιμο να διευκρινιστεί ο τρόπος επισήμανσης της περιόδου συγκομιδής.
- (3) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να μπορούν να καταστήσουν υποχρεωτική την αναγραφή της περιόδου συγκομιδής με σκοπό την παροχή στους καταναλωτές πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με την ηλικία του ελαιολάδου. Ωστόσο, για να μην διαταραχθεί η λειτουργία της ενιαίας αγοράς, η εν λόγω υποχρεωτική ένδειξη θα πρέπει να περιορίζεται στην εγχώρια παραγωγή, η οποία προέρχεται από ελαιοκάρπο που συγκομίζεται στο έδαφός τους και προορίζεται αποκλειστικά για την εγχώρια αγορά. Κατ' αναλογία με τη μεταβατική περίοδο που προβλέπεται στο άρθρο 5 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 29/2012, τα κράτη μέλη θα πρέπει να επιτρέπουν να διατίθενται στην αγορά τα ελαιόλαδα στα οποία έχει ήδη τοποθετηθεί επισήμανση, μέχρις εξαντλήσεως των αποθεμάτων. Για να είναι σε θέση η Επιτροπή να ελέγχει την εφαρμογή της εν λόγω εθνικής απόφασης και να επανεξετάζει τις διατάξεις της

¹ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.

² Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 29/2012 της Επιτροπής, της 13ης Ιανουαρίου 2012, για τα πρότυπα εμπορίας του ελαιολάδου (ΕΕ L 12 της 14.1.2012, σ. 14).

ενωσιακής νομοθεσίας στην οποία στηρίζεται, λαμβάνοντας υπόψη οποιαδήποτε εξέλιξη αφορά τη λειτουργία της ενιαίας αγοράς, τα κράτη μέλη θα πρέπει να κοινοποιούν την απόφασή τους σύμφωνα με το άρθρο 45 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου³.

- (4) Ως εκ τούτου, ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 29/2012 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (5) Για να γίνει σεβαστή η δικαιολογημένη εμπιστοσύνη των επιχειρήσεων, θα πρέπει να προβλεφθεί μεταβατική περίοδος για τα προϊόντα η επισήμανση των οποίων έχει γίνει σύμφωνα με τις διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 29/2012 πριν από την ημερομηνία εφαρμογής που προβλέπεται στον παρόντα κανονισμό,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 29/2012 τροποποιείται ως εξής:

- (1) το άρθρο 5 πρώτο εδάφιο τροποποιείται ως εξής:
 - α) το στοιχείο δ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
 - α η ένδειξη της μέγιστης αναμενόμενης οξύτητας κατά την ημερομηνία ελάχιστης διατηρησιμότητας που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 μπορεί να αναγράφεται μόνο εάν συνοδεύεται από την ένδειξη, με χαρακτήρες του ίδιου μεγέθους και στο ίδιο οπτικό πεδίο, του αριθμού υπεροξειδίων, της περιεκτικότητας σε κηρούς και της απορρόφησης στο υπεριώδες, που έχουν προσδιοριστεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2568/91 και αναμένονται κατά την ίδια ημερομηνία.»
 - β) στο στοιχείο ε), προστίθεται η ακόλουθη περίοδος:
 - α «Για τους σκοπούς του παρόντος στοιχείου, η περίοδος συγκομιδής αναγράφεται στην επισήμανση είτε με τη μορφή της σχετικής περιόδου εμπορίας σύμφωνα με το άρθρο 6 στοιχείο γ) σημείο iii) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 είτε με τη μορφή του μήνα και του έτους συγκομιδής, με αυτή τη σειρά. Ο μήνας αντιστοιχεί στο μήνα εκχύλισης του ελαιολάδου από τον ελαιόκαρπο.»
- (2) παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο 5α:

«Άρθρο 5α

Τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίσουν ότι η περίοδος συγκομιδής που αναφέρεται στο άρθρο 5 πρώτο εδάφιο στοιχείο ε) πρέπει να αναγράφεται στην επισήμανση των ελαιολάδων εγχώριας παραγωγής που αναφέρονται στο εν λόγω στοιχείο, τα οποία

³ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με την παροχή πληροφοριών για τα τρόφιμα στους καταναλωτές, την τροποποίηση των κανονισμών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1924/2006 και (ΕΚ) αριθ. 1925/2006 και την κατάργηση της οδηγίας 87/250/ΕΟΚ της Επιτροπής, της οδηγίας 90/496/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της οδηγίας 1999/10/ΕΚ της Επιτροπής, της οδηγίας 2000/13/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των οδηγιών της Επιτροπής 2002/67/ΕΚ και 2008/5/ΕΚ και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 608/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 304 της 22.11.2011, σ. 18).

παράγονται από ελαιόκαρπο που συγκομίζεται στο έδαφός τους και προορίζονται αποκλειστικά για την εγχώρια αγορά.

Η εν λόγω απόφαση δεν εμποδίζει τη διάθεση στην αγορά των ελαιολάδων στα οποία η επισήμανση έχει τοποθετηθεί πριν από την ημερομηνία κατά την οποία αρχίζει να παράγει αποτελέσματα η εν λόγω απόφαση, μέχρις εξαντλήσεως των αποθεμάτων.

Τα κράτη μέλη κοινοποιούν την εν λόγω απόφαση σύμφωνα με το άρθρο 45 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011.».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Το άρθρο 1 παράγραφος 1 αρχίζει να εφαρμόζεται έξι μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Τα ελαιόλαδα στα οποία η επισήμανση έχει τοποθετηθεί πριν από την ημερομηνία που αναφέρεται στο δεύτερο εδάφιο μπορούν να διατίθενται στην αγορά μέχρις εξαντλήσεως των αποθεμάτων.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22.5.2018

*Για την Επιτροπή
Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER*